



TSG

DEZEMBER 2022
WWW.TSGBISKIRCHEN.DE

SCHAUFENSTER



HEIZUNGS-  **SCHÄUFLER**

- Öl- und Gas-Warmwasserheizungsanlagen • Wärmepumpenanlagen
- Brennwertechnik • Pellet- und Biomasseheizungen • Sanitäre Installation
- Solaranlagen • Eigener Kundendienst • Bäder, Badsanierung

Bissenberger Straße 32 · 35638 Biskirchen · Telefon (0 64 73) 13 35 · Fax (0 64 73) 14 35
E-Mail: heizungs-schaeufler@t-online.de · www.heizungs-schaeufler.de

BISKIRCHENER HEILQUELLE KARLSSPRUDEL

– Tradition seit 1895 –

BISKIRCHENER HEIL- UND MINERALBRUNNEN

Biskirchener
Karlsprudel

Westerwald-Quelle

LAHNFELS
QUELLE

Stegili & Schmidt GmbH · 35638 Leun-Biskirchen · Telefon (0 64 73) 7 61 · www.westerwaldquelle.de

SPORT UXA

50% auf alle Team Bestellungen



 [FACEBOOK.DE/SPORTUXA](https://www.facebook.com/SPORTUXA)
 [@SPORTUXA](https://www.instagram.com/SPORTUXA)

Gewerbepark 1
35606 – Burgsolms
Telefon: 06442 – 200 220
info@sportuxa.de

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag
09:00 Uhr - 20:00 Uhr

Samstag
09:00 Uhr - 16:00 Uhr

Liebe Leserinnen, liebe Leser,

das Jahr 2023 neigt sich dem Ende zu und Weihnachten steht vor der Tür. In diesem Jahr gibt es nach zwei Jahren „Corona-Pause“ wieder vermehrt Weihnachtsmärkte, die wieder ein Stück Normalität in unserem Leben darstellen. Wir blicken auf ein Jahr zurück, indem wieder Gemeinschaftsveranstaltungen möglich waren. So konnte die TSG in Biskirchen eine, wenn auch verspätete, Faschingsveranstaltung im Mai veranstalten. Die Wasserbüffel konnten ebenso auf dem Hain feiern, wie auch der NuV gemeinsam mit dem Gesangverein. Die Burschenschaft konnte die Veranstaltungen Maibaum stellen und die Kirmes durchführen. Das hört sich nach den ersten beiden Corona-Jahren gut an.

Dennoch war und ist das Jahr 2023 für viele Mitbürgerinnen und Mitbürger ein schwieriges Jahr gewesen. Die Auswirkungen des russischen Krieges gegen die Ukraine sind allgegenwärtig und die Kriegsgefahr ist so groß, wie sie seit dem Ende des kalten Krieges nicht mehr war. Im Laufe des Jahres kamen Hilfesuchende, oftmals mit Kindern, zu uns. Diesen Menschen musste natürlich geholfen werden. Notunterkünfte wurden eingerichtet und private Räumlichkeiten zur Verfügung gestellt. Es ist nach wie vor ein Bedarf an

Wohnungen vorhanden. Je mehr privater Wohnraum zur Verfügung gestellt werden kann, desto eher können die Notunterkünfte wieder zurückgebaut und wieder ihrer eigentlichen Nutzung zugeführt werden. Ein weiterer Aspekt sind die, in Folge des Krieges, angestiegenen Energiepreise. Diese führen zu einem zu großen wirtschaftlichen Problemen in den einzelnen Haushalten, zum anderen aber machen sie auch den Firmen und Betrieben zu schaffen. So ist der Ausblick auf das Jahr 2023 vielerorts sehr sorgenvoll.

Die Vergangenheit lehrt uns, dass insbesondere in schwierigen Jahren der Zusammenhalt ein wichtiger Faktor zum Meistern der Krisen war. In diesem Sinne hoffen wir auf ein gutes Miteinander innerhalb der dörflichen Gemeinschaft, aber auch innerhalb der TSG Biskirchen, so dass wir hoffentlich gemeinsam gut durch das Jahr 2023 kommen.

In diesem Sinne wünscht Ihnen die TSG 1908 Biskirchen e.V. ein besinnliches gesegnetes Weihnachtsfest und ein gutes Jahr 2023.

Nun wünschen wir Ihnen eine hoffentlich interessante Lektüre dieses TSG Schaufensters.



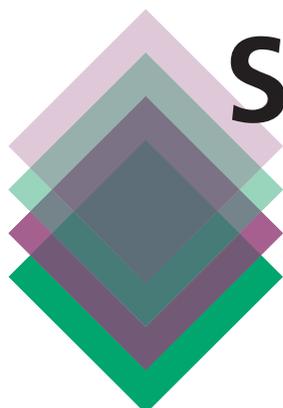
Jahreshauptversammlung 2023

Die Jahreshauptversammlung der TSG findet am

Samstag, den 28. Januar, um 19.30 Uhr im Sportlerheim statt.

Die Tagesordnung wird satzungsgemäß in den Leuner Nachrichten veröffentlicht.

Der Vorstand freut sich auf eine rege Teilnahme der Mitgliederinnen und Mitglieder.



SIMON Fliesenleger-Fachbetrieb

Peter Simon

Bissenberger Str. 42 · 35638 Leun-Biskirchen
Telefon (0 64 73) 18 15 · Telefax (0 64 73) 88 33
Handy (01 71) 2 32 41 07

GETRÄNKE VERTRIEB THEO MENZ

Ihr zuverlässiger Getränkelieferant



Kammerwies 5 + 6
35619 Braunfels-Tiefenbach
Telefon (0 64 73) 14 02

ATM

AutoTeileMetzler

Inh. Jürgen Metzler
Weilburger Str. 24a
35638 Leun-Biskirchen
Telefon (0 64 73) 41 21 30
Fax (0 64 73) 41 21 31
www.autoteilemetzler.de
info@autoteilemetzler.de

- **Kfz-Reparaturen
aller Art**
- **Reifenservice**
- **Auspuffservice**
- **Felgen**
- **Zubehör**

NATUR IST UNSER BIER!



Licher.
Aus dem Herzen der Natur.

Wir wünschen
viel Erfolg.



Wir sind Partner des Sports. **Kompetent. Verlässlich.**

Als Ihr kompetenter Berater vor Ort biete ich Ihnen das komplette Vorsorge-Angebot aus einer Hand. Nutzen Sie meine Erfahrung in den Bereichen Versicherungen, Altersvorsorge und Investmentanlagen. Ich berate Sie individuell und fair.

Guter Service und schnelle Hilfe im Schadenfall sind für uns selbstverständlich.

Generalagentur Björn Ratz
Volpertshäuser Str. 16-20 · 35578 Wetzlar
Telefon 06441 2049437
bjoern.ratz@wuerttembergische.de
www.wuerttembergische.de

W&W württembergische
Ihr Fels in der Brandung.

TSG Damengymnastik / TSG Männergymnastik

Wir brauchen Verstärkung

Denn nur wer rastet der rostet!

Besonders für Menschen ab 50 ist es wichtig sich regelmäßig zu bewegen und Sport zu betreiben. Wer in jungen Jahren immer sportlich aktiv war, wird sich auch im Alter noch für Sport begeistern können. Durch regelmäßige Übungen bleiben auch ältere Menschen fit, vital und beweglich, Damen und Männergymnastik hilft dabei.

Damen- und Männergymnastik ist besonders sinnvoll, da Muskeln und Sehnen trainiert werden und so kräftig und geschmeidig bleiben. Die Übungen sollten jedoch nicht anstrengend sein, sondern dem gesamten Organismus gut tun. Es gibt, wenn man älter wird, körperliche Veränderungen, die nicht mehr reparabel sind. Aber trotzdem kann durch mehr Beweglichkeit das Leben erleichtert werden. Man macht die Übungen die schmerzfrei möglich sind.

Bei Bewegungsmangel hingegen arbeiten die Muskeln nicht und werden schlaff. Gelenke, die nicht bewegt werden, versteifen und das bewirkt wiederum Schmerzen, bis man schließlich Angst hat sich überhaupt zu bewegen. Mit der Damen- und Männergymnas-

tik soll erreicht werden, dass Menschen ihren Alltag so lange wie möglich alleine meistern können. Es geht daher im Besonderen um die funktionellen Bewegungen und um den Aufbau beziehungsweise die Dehnung der Muskeln. Außerdem wird durch die Bewegung der Stoffwechsel gefördert, die Gelenke bleiben beweglicher und die Bewegungsabläufe harmonischer. Ein weiterer wichtiger Aspekt ist auch die Stärkung der Konzentrationsfähigkeit.

Das Ziel der Damen- und Männergymnastikgymnastik ist:

- Kräftigung der Muskulatur
- Förderung der Beweglichkeit der großen und kleinen Gelenke
- Geh- und Haltungsschulung
- Verbesserung der Blutzirkulation in den Extremitäten
- Anregung des gesamten Kreislaufsystems
- Verbesserung der Atemtätigkeit
- Gedächtnistraining
- Koordinationsschulung
- Schulung des Gleichgewichts

Durch Damen- und Männergymnas-

tik erlangen Menschen wieder Lebensfreude, da ihnen die Verrichtung der Alltagstätigkeiten möglich ist und sie erkennen zu welchen Leistungen sie noch immer fähig sind. Es entsteht ein positives Gefühl, weil man sich dem Alterungsprozess nicht mehr hilflos ausgeliefert fühlt. Besonders wichtig bei der Gymnastik ist jedoch der soziale Kontakt in der Gruppe.

Sport zahlt sich aus! Es ist wissenschaftlich erwiesen, dass Menschen, die sich regelmäßig sportlich betätigen und körperlich fit sind, weniger oft stürzen und sich im Falle eines Sturzes weniger oft verletzen, als Personen, die dem Sport nichts abgewinnen können. Also Leute, raus aus euren Ruhesesseln und tut was für euch.

Damengymnastik: Dienstag von 19.00 bis 20.00 Uhr (Monika Hilke)

Männergymnastik: Dienstag von 19.00 bis 20.00 Uhr (Ingrid Emler) in der durch Vorhang geteilten Sporthalle der Grundschule Biskirchen. Es kostet nur den Mitgliedsbeitrag bei der TSG Biskirchen und etwas Mut.

Text auszugsweise aus: www.vitalabo.de/info/magazin/seniorengymnastik-denn-nur-wer-rastet-der-rostet

**BRUNNEN-
APOTHEKE**



Wir bringen Gesundheit

Unsere Öffnungszeiten:
Mo., Di., Do. u. Fr. von 8 bis 12.30 Uhr und 13.30 bis 18.30 Uhr
Mi. von 8 bis 13 Uhr, nachm. geschlossen. Sa. von 8.30 bis 12.30 Uhr

Anke Metzger e. K.
Bissenberger Str. 11 · 35638 Leun-Biskirchen
Telefon (0 64 73) 86 96 · Fax (0 64 73) 34 43
brunnenapotheke-biskirchen@t-online.de

Maschinenbau · Schlosserei · Metallverarbeitung



AKM – Andreas Knetsch GmbH
System LEICO Optikmaschinen Verfahrenstechnik

Neupfanner Hof · 35792 Löhnberg
Telefon (0 64 71) 6 22 12 · Fax (0 64 71) 98 19 29
info@akm-online.com · www.akm-online.com

Steffen Cornelius beendet „eigentlich“ seine Karriere

Steffen Cornelius, unser langjähriger Kapitän der TSG Biskirchen und der SG Biskirchen/ Ulmtal hängt nach über 500 Spielen, in welchen er viele Tore und Erfolge feiern konnte, die Fußballschuhe an den Nagel. Sein letztes offizielles Spiel bestritt er am 29. Mai 2022 auswärts gegen FC Amedspor Wetzlar. Die Verabschiedung wurde nun vor dem Heimspiel gegen die SG Ehringshausen/Dillheim II am 20. Oktober 2022 nachgeholt. Der Vorstand bedankte sich bei Steffen für seine langjährige Treue und Unterstützung.

Doch glücklicherweise kann Steffen den Fußball nicht komplett hinter sich lassen. So steht er der TSG und der SG Biskirchen/Ulmtal weiterhin zur Verfügung. Sei es als stellvertretender Jugendleiter der TSG sowie als Trainer und Spieler der SG BU, wenn Not am Mann ist und er gebraucht wird.

Nachfolgend zieht er ein persönliches Fazit über seine aktive Fußballkarriere.

„Ich hatte eine echt schöne Zeit während meiner über 30 Jahre als Fußballer bei der TSG. In der Jugend hatte noch fast jedes Dorf seine eigene Jugendmann-

schaft und echte Derbys standen regelmäßig auf der Tagesordnung. Auch bei den Aktiven hatte ich das Glück, dass man nicht, wie heute üblich, direkt nach dem Training und den Spielen schnell verschwindet, sondern noch ein bisschen länger zusammen im Sportlerheim saß. Sportlich habe ich bei den Aktiven in den 17 Jahren eigentlich alles erlebt, was der Fußball auf Kreisliga-Ebene hergibt. Negatives, wie die vier verlorenen Relegationen, aber auch Highlights, wie der Meistertitel 2013 und die erfolgreichen Relegationen 2017 und 2018. In den Jahren hatten wir so einige Trainer, die alle ihre Vor- und Nachteile hatten. Aber im Endeffekt bin ich jedem dankbar, denn jeder hat mich auf seine Weise geprägt und mit den meisten komme ich auch heute noch sehr gut klar. Ich möchte aber auch diese Gelegenheit nutzen, um mich nochmal persönlich bei unserem langjährigen Spielausschuss Eddi Grün, Heinz-Willi Schmidt, Thomas Weber und Jörg Cornelius für die vielen schönen Jahre bedanken. Eine solche Betreuung der Mannschaft in der Kreisliga sind und waren nicht selbstverständlich. Am Ende

will ich mich bei meiner Familie bedanken. Jahrelang stand der Fußball an erster Stelle und jeder wusste, dass man mich Dienstag, Donnerstag und Sonntag nicht pünktlich zu Familienfeiern erwarten konnte, denn da war Training bzw. Spiel. Meine Frau wusste zwar, auf was sie sich da einlässt, aber trotzdem bin ich dankbar für ihr Verständnis, denn ich habe schon sehr viel Zeit auf dem Sportplatz verbracht. Jetzt steht aber definitiv unsere Tochter Ella und meine Frau an erster Stelle. Komplettaufhören war aber nicht von langer Dauer, aufgrund des personell engen Kaders wird man dann doch noch das ein oder andere Mal in der Rückrunde meinen Namen in der Aufstellung wiederfinden.“

MEINE LAUFBAHN IN ZAHLEN

2004/05: 11. Platz/Kreisliga B

Meine ersten Einsätze bei den Aktiven als A-Jugendspieler. Von der damaligen A-Jugend haben einige auch sehr viele Spiele für unser Heimatdorf bestritten.

2005/06: 5. Platz/Kreisliga B

2006/07: 7. Platz/Kreisliga B

2007/08: 3. Platz/Kreisliga B

Verpasster Aufstieg in der Relegation.

2008/09: 2. Platz/Kreisliga B

Verpasster Aufstieg in der Relegation.

2009/10: 2. Platz/Kreisliga B

Verpasster Aufstieg in der Relegation.

2010/11: 4. Platz/Kreisliga B

2012/13: 1. Platz/Kreisliga B

Wir waren nicht mehr der große Favorit, aber es hat vielleicht genau deswegen in dieser Saison funktioniert.

2013/14: 11. Platz/Kreisliga A

In der Winterpause durfte ich Kapitänssamt übernehmen.

2014/15: 14. Platz/Kreisliga A

Abstieg in die B-Liga durch Relegation.

2015/16: 6. Platz/Kreisliga B

2016/17: 2. Platz/Kreisliga B

Aufstieg in die A-Liga durch Relegation. Der Fluch der Relegationsspiele war gebrochen.



Die A-Jugend 2004/05 mit Trainer Klaus Schäufler.



Aufsteiger in die A-Liga Wetzlar 2013. Hier vor dem letzten Spiel in Philippsstein.

2017/18: 14. Platz/Kreisliga A
Klassenerhalt durch Relegation. Somit konnte die neue SG Biskirchen/Ulmtal in der A-Liga starten.

2018/19: 7. Platz/Kreisliga A
Im ersten Jahr der SG BU habe ich das Kapitänamt sehr gerne an die jüngere Generation übergeben. Diese Saison hat echt Spaß gemacht, da ich wieder auf einige alte Freunde von der SG Ulmtal getroffen bin, mit denen ich schon einen Großteil meiner Jugendzeit zusammengespielt hatte.

2019/20: 13. Platz/Kreisliga A
Erste „Corona Saison“.

2020/21: 15. Platz/Kreisliga A
Zweite „Corona Saison“. Ich übernahm wieder die Kapitänsbinde.

2021/22: 18. Platz/Kreisliga A
Dieses Jahr lief leider sportlich, aufgrund von vielen Abgängen sehr bescheiden und wir stiegen in die Kreisliga B ab.

2022/23: Kreisliga B



Riesenjubiläum nach dem 1:0 (Endstand 4:1) im Relegationsheimspiel gegen den TSV Blasbach.



20. Oktober 2022. Tag der Verabschiedung.



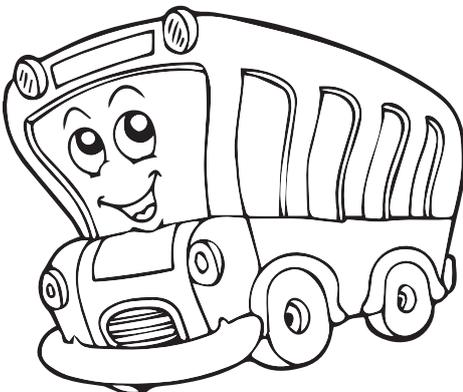
Leonid HAAK
Fliesenhandwerk
... aus Liebe zum Detail

- Badsanierung
- Balkonsanierung
- Altbausanierung
- Naturstein, Zementfliesen
- Glasmosaikarbeiten

Fliesenleger-Fachbetrieb · Westerwaldring 30 · 35683 Leun · Fon 0 64 73 - 79 99 53 · www.fliesenleger-haak.de

Kraftverkehr
Keller & CO.KG
Linien- und Reiseverkehr

Bornweg 18 · 35638 Leun-Biskirchen
Telefon (0 64 73) 12 35 · Fax (0 64 73) 34 16
Mobil (01 57) 73 06 47 33
info@kellerreisen.de · www.keller-reisen.com



Peter Kupka · Handel und Service
LAND- UND GARTENTECHNIK

Hof Hüttenfeld
35638 Leun / Bissenberg
Tel.: 06473 - 2929
www.gartentechnik-kupka.de



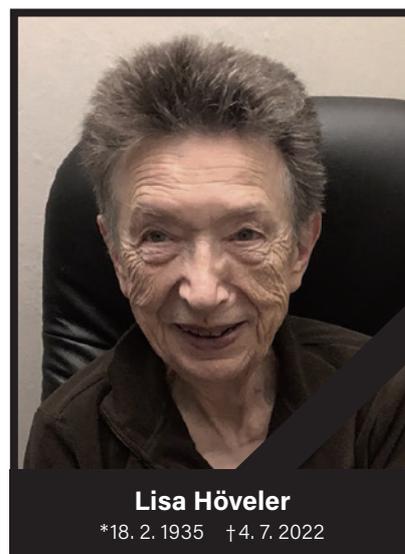
Wir gedenken unseren verstorbenen Mitgliedern

Am 4. Juli 2022 verstarb Lisa Höveler nach schwerer Krankheit im Alter von 87 Jahren.

Zur Turn- und Sportgemeinde Biskirchen stand sie in einem ganz besonderen Verhältnis, denn sie übernahm in der Zeit von 2000 bis 2009 dankenswerter Weise eine sehr verantwortungsvolle Aufgabe, die ein hohes Maß an Zuverlässigkeit erforderte.

Mit ihrem wohlwollenden Wirken brachte sie sich in den Reihen des Vereins gleichermaßen als „Clementine“ und „Meister Proper“ ein, denn sie sorgte stets gewissenhaft für Pflege, Sauberkeit und Frische der Trikots und Sportkleidung unserer Senioren-

und Jugendfußballabteilungen. Darüber hinaus war sie als Raumpflegerin zuständig für optimale Hygieneverhältnisse in den Umkleidekabinen, Sanitärbereichen, der Küche, dem Gastraum und Aufenthaltsbereichen des Sportheims. In jener Zeit gehörte Lisa Höveler auch zu den aktiven Sportkameradinnen der Damen-Senioren-Gymnastik unter der sportlichen Leitung von Ingrid Emler, in deren Reihen sie mit gleichgesinnten gesundheitsbewussten Menschen ihre Freude an Sport und Bewegung teilen durfte. Für ihr Engagement in der TSG und für ihren wertvollen Beitrag zum Wohlbefinden unserer aktiven Sportler und



Lisa Höveler

*18. 2. 1935 †4. 7. 2022

Sportlerinnen sei ihr noch einmal von ganzem Herzen gedankt.

Ihren Hinterbliebenen und ganz besonders ihren Familienangehörigen in Biskirchen bekunden wir unsere aufrichtige Anteilnahme. Wir werden Frau Lisa Höveler stets ein ehrendes Andenken bewahren.

MD



Die Damen-Senioren-Gymnastikgruppe im September 2007 mit unseren in diesem Jahr verstorbenen Sportkameradinnen Helga Weller (hintere Reihe, ganz links) und Lisa Höveler (hintere Reihe, ganz rechts).

Foto: Melanie Hildebrandt



Krankenfahrten & Flughafentransfer

Inh. Michael Straßheim
Kirchweg 15 · 35638 Leun-Biskirchen · Telefon (0 64 73) 33 77 oder 26 90 · Fax (0 64 73) 41 00 85 · Mobil (01 77) 7 54 33 77
www.ms-transfer.de · E-Mail: info@ms-transfer.de



MAKO

ASSEKURANZMAKLER KG
VERSICHERUNGSBÜRO KOOB

VORSORGE · VERMÖGEN
VERSICHERUNGEN · BERATUNG
VERMITTLUNG · BETREUUNG

MELANIE UND REINHOLD KOOB · AM WACKENBACH 15 · 35638 LEUN · TELEFON (0 64 73) 27 90 · WWW.MAKO-LEUN.DE



Der Wandel kommt überall hin. Gut, dass wir schon da sind.

Deutschlands starke Partnerin für Nachhaltigkeit.

Auf dem Weg in eine nachhaltigere Zukunft kann ganz Deutschland auf die Unterstützung der Sparkassen-Finanzgruppe zählen. Mit der größten Finanzierungssumme für den Mittelstand und als Partnerin von 40 Millionen Privatkundinnen und -kunden machen wir uns stark für einen Wandel, der für alle zum Erfolg wird. Im Großen wie im Kleinen.
Mehr erfahren: [sparkasse.de/mittelstand](https://www.sparkasse.de/mittelstand)

Weil's um mehr als Geld geht.



Sparkasse
Wetzlar

Wir gedenken unseren verstorbenen Mitgliedern

Für immer verlassen hat uns am 26. Oktober 2022 unser langjähriges aktives Vereinsmitglied Helga Weller im Alter von 87 Jahren.

Am 13. September 1988 fand Helga Weller Gefallen an den Aktivitäten der neugegründeten Damen-Senioren-Gymnastik und somit den Weg zur Turn- und Sportgemeinde.

Während der Jahreshauptversammlung am 25. Januar 2014 durfte sie für ihre 25jährige Mitgliedschaft aus den Händen der damaligen TSG-Vorsitzenden Steffi Hardt eine Ehrenurkunde entgegennehmen.

In den vielen Jahren als Küsterin der Evangelischen Kirchengemeinde Biskirchen (von 1970 bis 1995) hatte sie immer mit Menschen zu tun, für die sie stets ein offenes Ohr und ein wohlwollendes Wort parat hatte. Schon allein deshalb war Helga eine Institution innerhalb der Dorfgemeinschaft. Für ihr Engagement und Tun erhielt sie viel Anerkennung und Wertschätzung.

Helga Weller kannte man als eine zufriedene und bescheidene Zeitgenossin, die sich im Vereinsleben – auch in anderen Ortsvereinen – soweit es ihr möglich war, immer mit Interesse und Hilfsbereitschaft einbrachte und am kulturellen Angebot Biskirchens mit großer Dankbarkeit Anteil nahm.

Mit diesen Attributen ausgestattet, passte sie sehr gut in die sportlich aktive Damenrunde, in der sie sich wohlfühlte und sich durch ihre offenerzige, gutmütige und humorvolle Wesensart allgemein großer Beliebtheit erfreute und auch außerhalb des Vereinsleben ihre freundschaftlichen Kontakte pflegte.

Solange es ihr gesundheitlich möglich war, nahm Helga Weller das sportliche und gesellige Angebot der Turn- und Sportgemeinde wahr, insbesondere in der Seniorenabteilung der Damengymnastik. Das Schicksal meinte es in ihren letzten Lebenstagen leider nicht gut mit ihr, denn sie musste noch neben



Helga Weller

*8. 6. 1935 †26. 10. 2022

ihrem eigenen Leiden den frühen Tod ihres Sohnes Rudi zur Kenntnis nehmen, ein sehr harter Schlag, der ihr die letzten Kräfte nahm.

Die Turn- und Sportgemeinde Biskirchen nimmt Anteil an der Trauer und wünscht den Hinterbliebenen und Familienangehörigen unserer lieben Verstorbenen in diesen schweren Zeiten sehr viel Kraft und Gottes Segen.

Wir werden uns gerne an unsere Sportkameradin Helga Weller erinnern und ihr Andenken in den Reihen der Turn- und Sportgemeinde in Ehren halten.

MD



Jahreshauptversammlung am 25. Januar 2014: Die anwesenden Mitbegründerinnen der Damen-Senioren-Gymnastikgruppe anlässlich der Ehrung für 25jährige Mitgliedschaft (von links nach rechts): Edith Müller, Elisabeth Oberding, Helga Simon, Friederike Cornelius, Helga Weller (†), Inge Langer und die damalige Vorsitzende Stefanie Hardt. Foto: TSG Schaufenster 03/2014



8. Juni 2015: Helga Weller (zweite von rechts) war auch über das Vereinsleben hinaus mit ihren inzwischen verstorbenen Sportkameradinnen Edeltraud Weber, Elisabeth Oberding und Hilda Scharf in Freundschaft verbunden. Foto: Beate Heller

Die TSG Biskirchen bietet folgende Fortbildung an:

Kindeswohl im Sport

Handlungssicherheit im sportlichen Alltag

Im Sport spielen Emotionen, Körperlichkeit und Nähe eine große Rolle. Diese körperliche und emotionale Nähe beinhaltet jedoch auch ein Risiko für Grenzüberschreitungen, sexualisierte Übergriffe und Gewalt. Kinder und Jugendliche sind hierbei auf besonderen Schutz und Fürsorge angewiesen. Trainer*innen und Übungsleiter*innen im Verein übernehmen nicht nur Verantwortung für das sportliche Programm, sondern gleichfalls für einen verantwortungsvollen Umgang mit den ihnen anvertrauten Kindern und Jugendlichen. Dazu gehört auch der Schutz vor Vernachlässigung, körperlicher-, psychischer- oder sexualisierter Gewalt.

Ziel des Seminars ist es, eine gewisse Sensibilität für vorhandene Gefährdungen zu entwickeln, die Wahrnehmung für Grenzverletzungen zu schärfen und Handlungssicherheit für

den sportlichen Alltag mit Kindern und Jugendlichen sowie für den Umgang mit Verdachtsfällen oder konkreten Vorkommnissen zu schaffen.

Das Seminar möchte Vereinsvertreter*innen in das Thema einführen und dafür sensibilisieren. Es vermittelt folgende Themen:

- Einführung in den Kinder- und Jugendschutz
- Was ist Kindeswohlgefährdung?
(Vernachlässigung, körperliche-, psychische-, sexualisierte Gewalt)
- Verhaltensregeln im Vereinsalltag
(z. B. bei Hilfestellungen, Umkleidesituationen u.a.)
- Vorgehensweise im Verdachtsfall
(Was tun im Ernstfall?)

In der Fortbildung werden die Teilnehmenden aktiv eingebunden. Die Gruppe ist klein gehalten, damit Interaktionen zwischen dem Referierenden und den anderen Teilnehmer*innen möglich sind.

Termin: 21.01.2023
 Ort: 35638 Leun-Biskirchen, Sportlerheim am Rasenplatz
 Uhrzeit: 10.00 – 13.00 Uhr (inkl. Pausen)
 Umfang: 4 LE
 LV: ÜL/JL/VM 4 LE
 Referent*in: Lisa Rink, Sportjugend Hessen
 Anmeldung mit: Vereinsname, Vorname Name, E-mail-adresse, Telefon
 bis spätestens 31.12.2022 per E-Mail an: guenter.cornelius@t-online.de



TRÜMPER
WETZLAR

§
RECHTSANWÄLTE
EISENACH

Tätigkeits- und Interessenschwerpunkte:

<p>HDT</p> <ul style="list-style-type: none"> • Arbeitsrecht • Familienrecht • Verkehrsrecht • Strafrecht 	<p>PT</p> <ul style="list-style-type: none"> • Erbrecht • Immobilienrecht • Wirtschaftsrecht • Verwaltungs- und Sozialrecht
--	--

IHR GUTES RECHT – IN GUTEN HÄNDEN.

Steinbühlstraße 7 · 35578 Wetzlar
 Tel. 06441 926566 · www.ra-truemper.de
 Zweigstelle Eisenach: An der Karlskuppe 24 · 99817 Eisenach

Ihr kompetenter Partner für:

- Elektro-Installation
- Netzwerktechnik
- Hausgeräte
- Steuerungs-/Anlagenbau
- Kundendienst



SCHÄUFLER
elektrotechnik

Ihr kompetenter Partner für:

- Gastronomieeinrichtungen
- Spül- und Kaffeemaschinenverleih für Privat- und Vereinsveranstaltungen
- Kundendienst

SCHÄUFLER
gastrotechnik

Hüttenstr. 10, 35638 Leun-Biskirchen Tel.: 06473/931033 Fax: /931035
 e-mail: r.schaeufler@t-online.de www.elektro-schaeufler-gastrotechnik.de



Rückblick auf die Herbstrunde

Kinderfestival der F-Jugend

Übergabe der Mannschaft an das neue Trainerteam Dennis Rücker und Stefan Schäufler

Nach den Sommerferien 2022 war es endlich soweit. Die neue F-Jugend der JSG Lahn-Ulm startete in die Vorbereitung für die Herbstrunde, die in diesem Jahr in der Spielform „Kinderfestival-Turnierform – Jeder gegen Jeden“ gespielt wurde. In verkleinerten Mannschaften (5 gegen 5) auf verkleinertem Spielfeld und abgehängten Kleinfeldtoren nahm unsere F-Jugend an insgesamt 3 Spieltagen teil.

Aber von vorne. Das Training fand jeden Mittwoch von 17 bis 18.30 Uhr auf dem Sportgelände der TSG Biskirchen statt. Petra Jimenez erhielt hier Verstärkung von Dennis Rücker und Stefan Schäufler. Von Woche zu Woche konnte sich Petra nach Absprache mit den beiden „Neuen“ zurückziehen und Übergab nach dem Spieltag am 8. Oktober die gesamte Verantwortung und Führung der F-Jugend an Dennis und Stefan. Dennis hatte vor den Sommerferien bei unserem Jugendleiter Bastian Sturm

angefragt, ob Trainer benötigt werden, da er sich gerne engagieren wollte. Heutzutage eher selten, aber für uns ein wirklicher Glücksfall. Stefan Schäufler wurde von Petra angesprochen, da sein Sohn Luca bei der JSG Lahn-Ulm in der F-Jugend spielt. Nach kurzer Überlegung sagte auch Stefan zu. So entstand das neue Trainerteam in der F-Jugend.

Fußballweltmeisterin Nia Künzer übernimmt die Siegerehrung

Bei herrlichem Herbstwetter waren beim Kinderfestival-Turniertag die Vereine JSG Braunfels/Steindorf/Albshausen (1 Team), der RSV Büblingshausen (2 Team) und die Eintracht Wetzlar (Team) zu Gast bei der JSG Lahn-Ulm (2 Teams). Alle Mannschaften überzeugten mit einem tollen Kinderfußball und hatten viel Spaß und Freude. Zum Ende des Spieltages wurden die Kinder mit Medaillen belohnt. Diese wurden

überreicht von der Golden-Goal-WM-Torschützin von 2003, Nia Künzer, die an diesem Tag ihren Sohn unterstützte, der beim RSV Büblingshausen spielt. Vielen lieben Dank an Nia für die spontane Zusage, die Ehrung der Kids zu übernehmen.

Bedanken möchten wir uns auch bei allen Eltern, die an diesem Tag zahlreich erschienen waren um unsere F-Jugend zu unterstützen, die Muffins und Brezeln gebacken, den Dienst übernommen und damit die Eltern mit ausreichend Kaffee zu versorgen und damit die Kinder immer heiße Hotdogs essen konnten. Vielen Dank für einen gelungenen Spieltag, sagt das Trainerteam Dennis, Stefan und Petra.

Training der F-Jugend in den Wintermonaten: Ab sofort (außer in den Weihnachtsferien), trainiert die F-Jugend (Jahrgang 2014/15) jeden Mittwoch von 17.00 bis 18.30 Uhr in der Turnhalle in Biskirchen.

Kirmes 2022

Bei der diesjährigen Kirmes war die TSG nicht wie sonst Mit-Veranstalter. Dennoch waren natürlich zahlreiche Vereinsmitglieder über das Wochenende vom 22. bis 24. Oktober im Saal vor und hinter der Theke/an der Sektbar/im Bauchladen mit dabei. Auch beim traditionellen Kirmes-Umzug am Sonn-

tag waren Gruppen der TSG vertreten: SG B/U, Damengymnastik, Tanzgruppen X-Dream, Biski-Flames, Biski Funken & Champagnes, Kinderturnen, Tanzmäuse und Alte Herren. Die Burschenschaft Frohsinn hat eine tolle Kirmes mit vollem Saal, guter Musik und bester Laune auf die Beine gestellt!



FERIENWOHNANLAGE
Brunnstein
O B E R A U D O R F

★★★★ und ★★★★★ Ferienwohnungen

Kornelia und Bernd Wolf · Sudelfeldstraße 4 · 83080 Oberaudorf
Telefon 08033 4797 · www.fwa-brunnstein.de · www.ferienwohnung-oberaudorf.com

IMPRESSUM

Redaktion: Anna-Lena Fischer (AF), Andreas Metzger, Kerstin Emler (KE), Matthias Diehl (MD), Jana Sturm (JS), Günter Cornelius (GC), Petra Jimenez de Pablo (JDP)
Anzeigen: Andreas Metzger | Gestaltung: Satzstudio Scharf, Leun-Biskirchen | Auflage: 1.400 Stck.

WIR GRATULIEREN UNSEREN MITGLIEDERN

zum Geburtstag

93 Jahre	21.12.2022	Erika Sturm	Weilburger Straße 18
90 Jahre	29.10.2022	Karl Görlitz	Schillerstraße 21, Grünberg-Göbelrot
89 Jahre	17.12.2022	Ernst Cornelius	Kirchweg 12
88 Jahre	16.12.2022	Elisabeth Poddany	Heinrich-Zutt-Straße 10
87 Jahre	3.10.2022	Anneliese Scheuermann	Auweg 8
86 Jahre	7.10.2022	Klaus Kniestedt	Taunusblick 12
86 Jahre	8.10.2022	Martin Volkwein	Weilburger Straße 24
84 Jahre	26.11.2022	Heinrich Müller	Heinrich-Zutt-Straße 6
82 Jahre	17.12.2022	Adelheid Böhm	Am Herrenacker 31
81 Jahre	18.12.2022	Günter Werner	Akazienstraße 6
80 Jahre	18.11.2022	Gertrud Simon	Hüttenstraße 25
79 Jahre	11.10.2022	Gisela Hedrich	Pfarrer-Wetz-Straße 5
78 Jahre	29.12.2022	Hedwig Schmidt	Silbergasse 5a
76 Jahre	18.11.2022	Karin Kretschmer	Am Bornstück 3
76 Jahre	19.11.2022	Dr. med. Lutz Kube	Herrenweg 12
75 Jahre	8.10.2022	Helmut Fischer	Berliner Straße 20
74 Jahre	12.11.2022	Friedrich Willi Späth	Taunusblick 6
74 Jahre	15.11.2022	Erich Hartmann	Lindenweg 23, Stockhausen
73 Jahre	1.11.2022	Karl-Walter Raff	Gartenstraße 9, Waldsolms
73 Jahre	31.12.2022	Heinz Weber	Am Herrenacker 13
71 Jahre	15.12.2022	Gudrun Schneider	Weilburger Straße 13

zur Silberhochzeit

28.11.2022	Norbert Buhrke
2.10.2022	Thomas Scharf

Fasching 2023

Nachdem wir Fasching in Biskirchen in 2022 coronabedingt im Mai gefeiert haben, wollen wir im nächsten Jahr wieder zur richtigen Narrenzeit feiern.

Am Samstag, 18. Februar 2023 findet unsere große Faschingsveranstaltung im Saal „Zur grünen Au“ statt.

Der Kartenvorverkauf ist am Samstag, 4. Februar 2023 im Sportlerheim.

Auch unser Kinderfasching findet

statt, und zwar Montag, 20. Februar 2023, in der „Grünen Au“.

Dazu laden wir jetzt schon die ganze Bevölkerung recht herzlich ein.

Leider beteiligt sich nach vielen gemeinsamen Jahren der Gesangverein „Borussia Sängerguß“ zukünftig nicht mehr an der Organisation der beiden Veranstaltungen.

Wir von der TSG sind der Meinung, dass die Faschingsveranstaltungen

zum gemeinschaftlichen Leben in Biskirchen dazu gehören und möchten diese gerne aufrechterhalten. Deshalb organisiert die TSG Biskirchen die Veranstaltungen nun alleine.

Hierfür benötigen wir Unterstützung und helfende Hände. Wer also Interesse und Lust hat, bei der Durchführung der Faschingsveranstaltungen mitzuwirken – egal ob Vereinsmitglied oder nicht – meldet sich einfach!



Weihnachtswünsche

Liebläutend zieht durch Kerzenhelle,
mild, wie Wälderduft, die Weihnachtszeit,
und ein schlichtes Glück streut auf die Schwelle
schöne Blumen der Vergangenheit.
Hand schmiegt sich an Hand im Engen Kreise,
und altes Lied von Gott und Christ
bebt durch Seelen und verkündet leise,
dass die kleinste Welt die größte ist.

- Joachim Ringelnatz -

Der Vorstand wünscht allen Mitgliederinnen und Mitgliedern
ein besinnliches Weihnachtsfest
und schöne Tage im Kreise eurer Liebsten.
Für das Jahr 2023 wünschen wir viel Gesundheit
und dass wir wieder ein lebendiges Vereinsleben
mit vielen schönen, gemeinsamen Momenten erleben dürfen.

GRÜNE AU 

Unsere Öffnungszeiten über die Feiertage:
Heiligabend von 11 bis 14 Uhr / 1. und 2. Weihnachtsfeiertag geschlossen.
Silvester von 11 bis 16 Uhr / 1. Januar 2023 geschlossen.
Zwischen den Jahren täglich ab 16 Uhr geöffnet.
Wandergruppen tagsüber nur mit Voranmeldung.

**Das Team der „Grünen Au“ wünscht allen
frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr 2023.**

Auweg 20 • 35638 Biskirchen • Telefon 06473 3019999 • www.gruene-au-biskirchen.de